

**TREkSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



**USB-Stick SE 3.0**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

ES

<b>1) Acerca de la USB-Stick SE 3.0 .....</b>	<b>3</b>
<b>2) Indicaciones sobre seguridad .....</b>	<b>4</b>
Seguridad operativa .....	4
Reparación .....	5
Entorno previsto .....	5
Limpieza y cuidado .....	5
Indicaciones sobre los tamaños de memoria especificados .....	6
<b>3) Datos técnicos .....</b>	<b>6</b>
<b>4) Contenido del paquete .....</b>	<b>7</b>
<b>5) Controles y conectores .....</b>	<b>7</b>
<b>6) Conexión con el ordenador .....</b>	<b>7</b>
<b>7) Intercambio de datos .....</b>	<b>8</b>
<b>8) Desconexión y retirada de el stick USB del ordenador .....</b>	<b>9</b>
<b>9) Indicaciones sobre derechos de autor y marcas .....</b>	<b>10</b>
<b>10) Indicaciones sobre eliminación .....</b>	<b>10</b>
Eliminación .....	10
Reciclaje .....	10
<b>11) Indicaciones sobre responsabilidad y garantía .....</b>	<b>11</b>
<b>12) Información de soporte .....</b>	<b>11</b>

Deseamos que disfrute del dispositivo TrekStor USB-Stick SE 3.0. Lea atentamente las siguientes secciones para conocer las características de este producto y su funcionamiento.

**IMPORTANTE:**

Respete siempre las indicaciones de seguridad incluidas en el capítulo 2.

**IMPORTANTE:**

Le manual de instrucciones es parte del producto. El manual contiene información importante para el uso, la seguridad y la eliminación del producto. Conserve estas instrucciones y, en caso de transferir el dispositivo, entréguelas al nuevo propietario.

Para obtener información actualizada del producto, visite el sitio web de TrekStor [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Todos los productos y accesorios se encuentran disponibles en [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

## 1) Acerca de la USB-Stick SE 3.0

El TrekStor USB-Stick SE 3.0 es un dispositivo de memoria flash con una interfaz de USB 3.0 que se puede utilizar para el archivo de datos digitales de todo tipo (por ejemplo documentos, imágenes, archivos de audio y vídeo).

Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan producirse si el dispositivo se usa de forma indebida. Tampoco se hace responsable de posibles deterioros o pérdidas de los datos ni de los daños derivados de ello.

## 2) Indicaciones sobre seguridad

En este manual se utilizan los siguientes símbolos de advertencia y palabras clave:



### **PELIGRO**

*Advertencia de posible peligro de muerte y/o lesiones graves e irreversibles.*



### **PRECAUCIÓN**

*Siga las indicaciones para evitar heridas y daños materiales.*



### **ATENCIÓN**

*Siga las indicaciones para evitar daños materiales.*



### **NOTA**

*Información adicional para el uso del dispositivo.*

## Seguridad operativa



### **PELIGRO**

*Las personas que, por motivo de su capacidad física, sensorial o mental, o de su inexperiencia o falta de conocimiento, no sean capaces de tratar el producto de forma segura no deben estar nunca en las proximidades del producto sin la supervisión o las indicaciones de una persona responsable. Supervise a los niños que se encuentren en las proximidades del producto.*



### **PELIGRO**

*Mantenga el material de embalaje, como los laminados, alejado de los niños. Existe peligro de asfixia.*



### **PELIGRO**

*Algunos accesorios pueden suponer peligro de asfixia para bebés y niños pequeños. Mantenga este accesorio alejado de bebés y niños pequeños.*



### **PELIGRO**

*No abra nunca la carcasa del dispositivo (peligro de descarga eléctrica, cortocircuito e incendio).*



### **ATENCIÓN**

*Para evitar la pérdida de los datos (por ejemplo causadas por un error del uso o por un daño del artículo), recomendamos que haga una copia de seguridad en otro dispositivo de almacenamiento.*



### **NOTA**

*Se debe evitar el uso de cables USB con longitudes superiores a 3 m.*



#### **NOTA**

*Si expone el dispositivo a una descarga electrostática, se puede producir una interrupción de la transferencia de datos entre el dispositivo y el ordenador, o se podrían ver afectadas funciones del dispositivo. En tal caso, desconecte el dispositivo del puerto USB y vuelva a conectarlo.*

### Reparación



#### **PELIGRO**

*El interior del dispositivo no contiene piezas que el usuario deba reparar o limpiar.*

### Entorno previsto



#### **ATENCIÓN**

*Proteja el dispositivo de temperaturas extremadamente altas y bajas, y de fluctuaciones de temperatura. Utilícelo únicamente a una temperatura ambiente de entre 5°C y 30°C.*



#### **ATENCIÓN**

*No coloque el dispositivo cerca de una fuente de calor y protéjalo de la luz solar directa.*



#### **ATENCIÓN**

*No exponga nunca el dispositivo a la humedad ni a la condensación.*



#### **ATENCIÓN**

*Tome la precaución de utilizar y guardar el dispositivo en un entorno sin polvo.*

### Limpieza y cuidado



#### **ATENCIÓN**

*La limpieza de la superficie del dispositivo no se debe realizar con disolventes, diluyentes, detergentes u otros productos químicos. En lugar de ello, utilice un paño suave y seco, o un cepillo suave.*

## Indicaciones sobre los tamaños de memoria especificados



### NOTA

*La información de tamaño de memoria que consta en el paquete y en los datos técnicos hace referencia al tamaño total de memoria del dispositivo. La capacidad de almacenamiento indicada por el sistema operativo del dispositivo puede variar de la especificada, ya que cuando el equipo está operativo, una parte de la memoria total ocupada por los controladores de dispositivo y las aplicaciones del sistema.*

## 3) Datos técnicos

Capacidad de memoria:	32 / 64 GB*
Interfaces:	USB 3.0
Dimensiones (An x Al x Pr):	aprox. 59 mm x 19,5 mm x 10,5 mm
Peso:	aprox. 15 g
Material de la carcasa:	Metal, plástico (goma)
Color:	Negro-Plata
Particularidades:	Cubierta de protección de metal
Sistemas operativos soportados:	Windows 10 / 8.1 / 8 / 7, Vista™, Mac® OS X ab 10.3, Linux® ab Kernel 2.6.x
Max. velocidad de transf. de datos** (read):	hasta 55 MB/s (versión de 32 GB)
Max. velocidad de transf. de datos** (write):	hasta 30 MB/s (versión de 32 GB)
Max. velocidad de transf. de datos** (read):	hasta 145 MB/s (versión de 64 GB)
Max. velocidad de transf. de datos** (write):	hasta 90 MB/s (versión de 64 GB)
Condiciones del sistema:	Conexión libre USB (SuperSpeed USB 3.0 o Hi-Speed USB 2.0)



### NOTA

*Por favor, tome en cuenta que los controladores para la interfaz USB 3.0 de su ordenador no pueden instalarse en todos los sistemas operativos. En caso de dudas para la instalación de estos controladores, diríjase al fabricante de su ordenador o de la tarjeta de interfaz USB 3.0 utilizada.*

\* La capacidad de almacenamiento de su unidad flash USB, consulte el paquete.

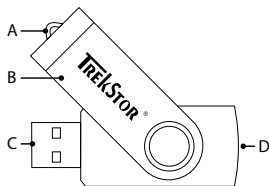
\*\* Las tasas de transferencia de datos son el sistema y con capacidad dependiente.

#### 4) Contenido del paquete

- TrekStor USB-Stick SE 3.0
- Manual de instrucciones (en el stick USB)

#### 5) Controles y conectores

- A) Ojal metálico de suspensión
- B) Cubierta de protección de metal
- C) Puerto USB 3.0 (USB-A)
- D) LED de estado  
(parpadea en rojo durante la transferencia de datos /  
la luz roja continua en estado inactivo)



#### 6) Conexión con el ordenador

- a) Conecte el puerto USB de su stick USB con el puerto USB de su ordenador.



##### **NOTA**

*Gracias a la compatibilidad hacia abajo del USB 3.0 podrá conectar su stick USB también con un puerto USB 2.0 o USB 1.1 de su ordenador, en este caso, no podrá tomar ventaja de la mayor velocidad de transferencia que su stick USB puede alcanzar a través del USB 3.0.*

- b) Su sistema operativo reconoce automáticamente el stick USB y la agrega en "Mi PC"/"EQUIPO" (Microsoft Windows) o en el "ESCRITORIO" (Mac OS X y Linux) como "DISCO EXTRAÍBLE" (o "DISCO LOCAL"). Su stick USB será mostrada como "TREKSTOR".

## 7) Intercambio de datos

### Windows® 10 / 8.1 / 8 / 7 / Vista™

- Marque los archivos o carpetas deseados con el ratón, por ello, haga clic con el botón izquierdo del ratón.
- Posicione el puntero del ratón sobre los archivos o carpetas marcados y, a continuación, haga clic con el botón derecho del ratón. En el menú contextual que aparece, seleccione la opción "COPIAR".
- En "MI PC"/"EQUIPO"/"ESCRITORIO", seleccione la unidad deseada (por ejemplo, la unidad "TREKSTOR").
- Haga clic con el botón derecho del ratón y seleccione la opción "PEGAR" para iniciar el proceso de copia. Una vez finalizada la copia, los archivos estarán disponibles en la unidad seleccionada.



#### **NOTA**

*También podrá copiar los datos por "Drag & Drop".*

### Mac® OS X® 10.3 o nuevo



#### **NOTA**

*Su stick USB viene preformateado en el sistema de archivos de alto rendimiento NTFS. Este sistema de archivos está optimizado para el uso con el sistema operativo Microsoft Windows a partir de Windows Vista y funciona perfectamente con los sistemas operativos Linux modernos. Si usa Mac OS X, es necesario que utilice un sistema de archivos diferente. Puede fácilmente volver a formatear su stick USB en un sistema de archivos diferente con "UTILIDAD DE DISCOS" de Mac OS X. Puede elegir entre el sistema de archivos "HFS+" ("MAC OS EXTENDED"), que está optimizado para Mac OS X, y sistema de archivos "FAT32", que permite el intercambio de datos con sistemas operativos Windows.*

Marque los archivos deseados con el ratón. Arrastre los archivos desde el "FINDER" hasta el símbolo de unidad de disco de el stick USB.



## 8) Desconexión y retirada de el stick USB del ordenador



### **ATENCIÓN**

*¡Siga el proceso de desconexión recomendado para evitar daños en el equipo o la pérdida de datos!*



### **ATENCIÓN**

*No retire nunca el stick USB durante el intercambio de datos entre el ordenador y el stick USB. De lo contrario, pueden producirse daños irreparables en el stick USB y perderse datos de forma irreversible.*

### **Windows 10 / 8.1 / 8 / 7 / Vista™**

Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el símbolo "QUITAR HARDWARE DE FORMA SEGURA Y EXPULSAR EL MEDIO" situado abajo a la derecha en la barra de tareas. En el menú contextual que aparece, seleccione "EXPULSAR USB-STICK SE 3.0" y haga clic en "DETENER" con el botón izquierdo del ratón. De esta forma, el stick USB se desconecta del sistema operativo del ordenador.

Ahora puede retirar el stick USB del PC.

### **Mac OS X 10.3 o nuevo**

Debe eliminar del escritorio el icono de unidad antes de desconectarla o retirarla. Para ello, arrastre el icono de unidad a la papelera de reciclaje.

## 9) Indicaciones sobre derechos de autor y marcas

Las leyes de derechos de autor prohíben copiar el contenido de este manual de instrucciones (ilustraciones, documentos de referencia, etc.), en su totalidad o en parte, sin el consentimiento del titular de los derechos de autor.

Mac OS and OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Linux is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.

TrekStor is a registered trademark of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2016 TrekStor GmbH. Reservados todos los derechos. Los demás nombres de productos o empresas mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

## 10) Indicaciones sobre eliminación

### Eliminación



*El símbolo que aparece indica que los componentes de este producto y/o de la batería utilizada son perjudiciales para el medio ambiente y/o la salud si no se eliminan adecuadamente. Como propietario de un dispositivo usado eléctrico y/o electrónico, es posible que no se le permita eliminar este dispositivo en la basura doméstica habitual.*

### Reciclaje



*El dispositivo y su embalaje están compuestos por materias primas valiosas que se deben someter a un proceso de recuperación para proteger el medio ambiente (reciclaje). Consulte a las autoridades locales y/o estatales la forma correcta de eliminar el dispositivo.*

## 11) Indicaciones sobre responsabilidad y garantía

El fabricante se reserva el derecho de mejorar el producto de forma continua. Estas modificaciones se pueden realizar sin describirlas directamente en este manual de instrucciones. Por lo tanto, la información contenida en este manual de instrucciones no tiene por qué reflejar las características técnicas actuales.

La garantía legal de los productos de consumo es de 24 meses. No se aplica ninguna otra garantía que exceda este plazo.

La realización de modificaciones prohibidas en el dispositivo (en particular la instalación de firmware de terceros, no aprobado por el fabricante, o las modificaciones en el hardware del dispositivo) puede conllevar la pérdida del derecho de la garantía.

## 12) Información de soporte

**Si tiene alguna pregunta o problema relacionados con el producto, proceda del siguiente modo:**

- Lea atentamente el manual de instrucciones.
- Visite nuestra sección de preguntas más frecuentes (FAQ) en nuestra página web. En ella le ofrecemos respuestas a las preguntas más frecuentes relacionadas con su producto.
- Consulte las características del producto y sus funciones para comprobar si lo ha configurado correctamente.
- Busque información reciente sobre su producto en la página de información del mismo (p. ej., nuevas actualizaciones de software disponibles).

Si a pesar de todos sus esfuerzos el problema persiste, póngase directamente en contacto con nuestro equipo de servicio técnico. Nuestros competentes empleados le explicarán todos los pasos necesarios y le ayudarán a resolver su consulta de forma personal, rápida y sencilla. Poniéndose directamente en contacto con nosotros a través del teléfono de asistencia o nuestro formulario de servicio, procesaremos su consulta con mayor rapidez al tiempo que le garantizamos un servicio de atención y asesoramiento de alta calidad. Aquí le indicamos cómo contactar con nuestro equipo de servicio técnico:

**[www.trekstor.de/support-es.html](http://www.trekstor.de/support-es.html)**

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH**  
Berliner Ring 7  
D-64625 Bensheim, Germany

herewith declares that the products

**Product:** USB-Stick SE 3.0

**Type:** USB-Sticks

comply with the following directive(s):

- 2014/30/EU EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- 2011/65/EG Restriction of the use of certain hazardous substances

The following norms were consulted to assess conformity:

- EN 55022:2010: Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement
- EN 55024:2010: Information technology equipment - Immunity characteristics - Limits and methods of measurement
- EN 61000-3-2:2014: Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current up to and including 16 A per phase)
- EN 61000-3-3:2013: Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current  $\leq 16$  A per phase and not subject to conditional connection
- EN 50581:2012: Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2006/1907/EC REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
- 2013/1272/EU PAH: REACH restricting the use of polycyclic aromatic hydrocarbons
- 2004/850/EC SCCP: REACH restricting the use of short chain chlorinated paraffins

Lorsch, 31.05.2016



Thorsten Koroscha, CTO